



Wideodomofon słuchawkowy

**AGT V****AGT V BF****INSTRUKCJA INSTALACJI I OBSŁUGI****FA01620-PL**

PL

Polski

OSTRZEŻENIA OGÓLNE

Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji przed przystąpieniem do instalacji i wykonaniem czynności wskazanych przez producenta. • Instalacja, programowanie, przygotowanie do pracy i konserwacja produktu muszą być wykonywane tylko przez wykwalifikowanych lub odpowiednio przeszkolonych techników, zgodnie z obowiązującymi przepisami, łącznie z normami przeciwwypadkowymi i przepisami dotyczącymi utylizacji opakowań. • Przed przystąpieniem do wykonywania jakichkolwiek czynności związanych z czyszczeniem lub konserwacją odłączyć urządzenie od zasilania. • Urządzenie wykorzystywać wyłącznie do celu, do jakiego zostało jednoznacznie przeznaczone; wszelkie inne użycie jest uważane za niebezpieczne. • Came S.p.A. nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikające z błędnego, niewłaściwego lub nierozsądnego użytkowania. • Produkt w oryginalnym opakowaniu producenta może być transportowany wyłącznie w zamkniętych przestrzeniach (wagony kolejowe, kontenery, pojazdy zamknięte). • W przypadku wadliwego działania produktu należy zaprzestać jego używania i skontaktować się z działem obsługi klienta pod adresem <https://www.came.com/global/en/contact-us> lub pod numerem telefonu podanym na stronie internetowej.



Data produkcji jest podana w numerze partii produkcyjnej wydrukowanym na etykiecie produktu. W razie potrzeby prosimy o kontakt z nami pod adresem <https://www.came.com/global/en/contact-us>.



Ogólne warunki sprzedaży można znaleźć w oficjalnych cennikach Came.

Przepisy referencyjne

Produkt jest zgodny z dyrektywami obowiązującymi w momencie produkcji.

To urządzenie spełnia wymagania części 15 przepisów FCC.

Praca urządzenia podlega następującym dwóm warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń / (2) urządzenie musi tolerować odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Czyszczenie urządzenia

Do czyszczenia używać wyłącznie miękkich ściereczek lekko zwilżonych wodą lub wodnym roztworem amoniaku. Alternatywnie można również użyć mydła na bazie oleju (np. mydła marsylskiego) lub delikatnego produktu do demakijażu (np. mleczka do demakijażu, wody micelarnej).

Zawsze zaleca się zakończyć proces czyszczenia, wycierając powierzchnię ściereczką zwilżoną samą wodą. Bezwzględnie unikać stosowania roztworów alkoholowych lub zawierających środki powierzchniowo czynne.

Wycofanie z użytku i utylizacja

Nie wyrzucać opakowania i urządzenia do otoczenia po zakończeniu okresu eksploatacji. Poddać je utylizacji zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania produktu. Elementy nadające się do przetworzenia i ponownego wykorzystania są opatrzone odpowiednim symbolem oraz znakiem materiału.

DANE I INFORMACJE ZNAJDUJĄCE SIĘ W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI MOGĄ ULEĆ ZMIANIE W KAŻDEJ CHWILI BEZ WCZEŚNIEJSZEGO POWIADOMIENIA.

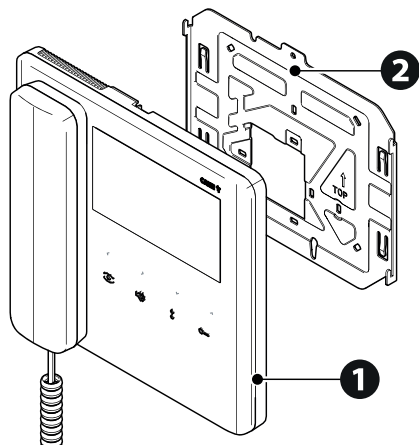
WSZYSTKIE WYMIARY, JEŚLI NIE ZOSTAŁO PODANE INACZEJ, SĄ WYRAŻONE W MILIMETRACH.

OPIS

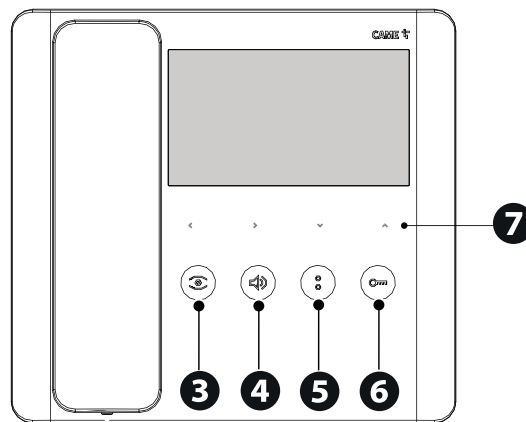
AGT V (840CF-0020) -Wideodomofon słuchawkowy z przyciskami soft-touch, wyświetlaczem LCD 5", 1 przyciskiem AUX z możliwością programowania, kolor biały.

AGT V BF (840CF-0030) -Wideodomofon słuchawkowy z przyciskami soft-touch, wyświetlaczem LCD 5", 1 przyciskiem AUX z możliwością programowania, kolor biały. Wersja z funkcją dla osób noszących aparaty słuchowe.

Opis części składowych

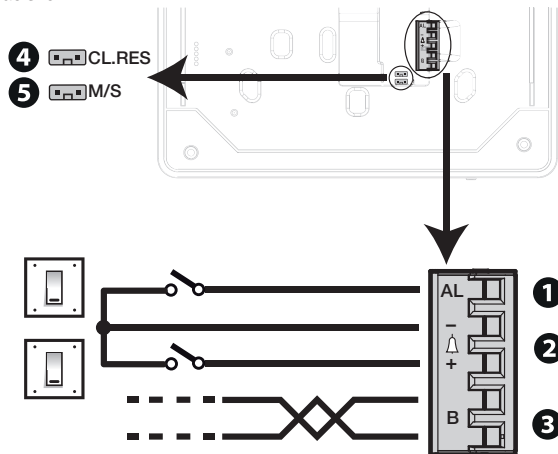


- ❶ Panel wewnętrzny
- ❷ Wspornik do montażu naściennego
- ❸ Przycisk funkcji AUTOMATYCZNE OTWIERANIE DRZWI i włączenie obrazu
- ❹ Przycisk regulacji dźwięku



- ❺ Przycisk AUX 2 i funkcje portierni
- ❻ Przycisk otwierania drzwi i funkcja OTWIERANIA BRAMY
- ❼ Przycisk do regulacji jasności, kontrastu i koloru wyświetlacza.

Funkcje zacisków

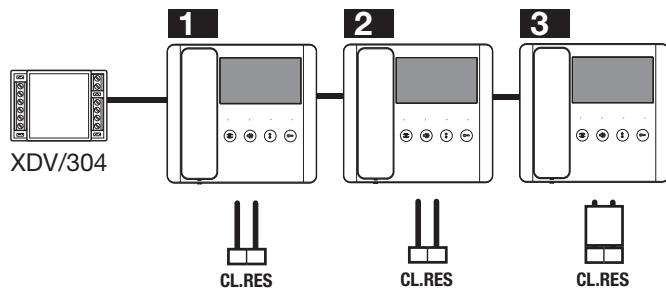


- 1 Wejście alarmu
- 2 Wywołanie z piętra
- 3 Wejście linii magistrali
- 4 CL.RES Rezystor zamykania
- 5 Przełącznik MASTER/SLAVE (M/S)

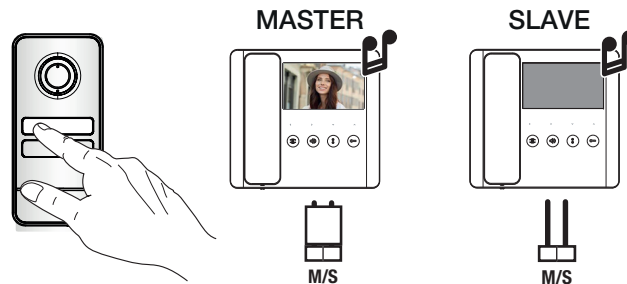
Ustawienia zworki CL.RES

Ustawienia zworki M/S

Ustawienia zworki CL.RES

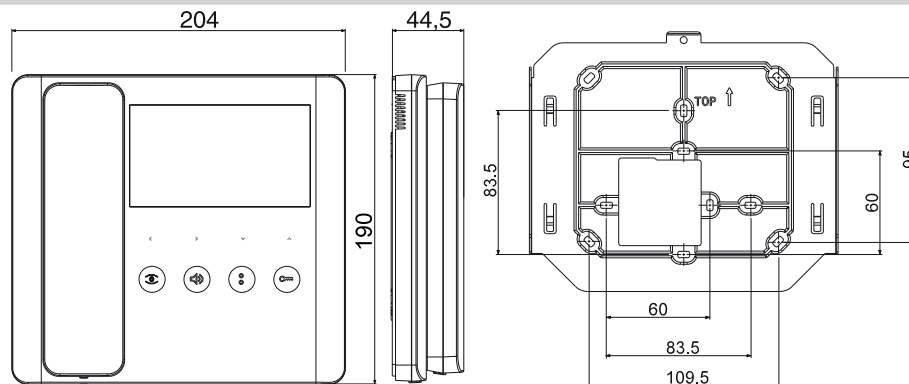


Ustawienia zworki M/S



Legenda stanu diod LED

MIGAJĄCA		ZAPALONA	ZGASZONA
	Połączenie przychodzące	Połączenie w toku	AUTOMATYCZNE OTWIERANIE DRZWI wyłączone
		AUTOMATYCZNE OTWIERANIE DRZWI włączone	
	Przejście do Konfiguracji dzwonków i sygnałów wywołania	Tryb wizjer w toku	AUTOMATYCZNE OTWIERANIE DRZWI włączone
		Dzwonek wyciszony	
	Połączenie przychodzące	Portier chce, aby do niego oddzwonić	Drzwi zamknięte lub brama zamknięta
		Drzwi otwarte lub brama otwarta	



 Wszystkie wymiary są podane w milimetrach, o ile nie określono inaczej.

Dane techniczne

MODELE	AGT V	AGT V BF
Stopień ochrony (IP)	30	30
Temperatura pracy (°C)	+5 ÷ +40	+5 ÷ +40
Temperatura przechowywania (°C)	-25 ÷ +70	-25 ÷ +70
Wymiary (mm)	204 x 190 x 44,5	204 x 190 x 44,5
Maksymalny pobór prądu z magistrali (mA)	175	175
Pobór prądu w trybie stand-by (mA)	<1	<1
Zasilanie z magistrali (V DC)	15 ÷ 20 DC	15 ÷ 20 DC
Standard wideo	PAL/NTSC	PAL/NTSC
Kolor materiału	Biały	Biały
Średnia żywotność (godziny)	150.000	150.000

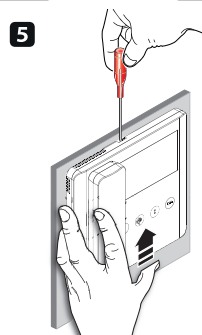
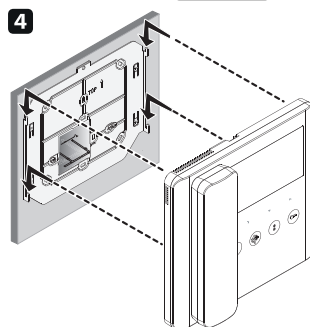
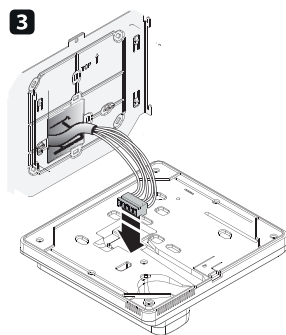
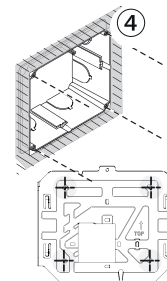
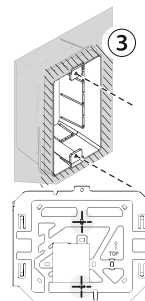
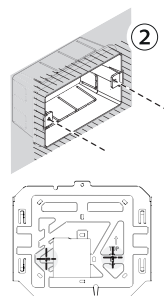
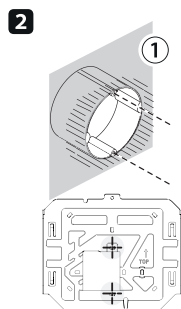
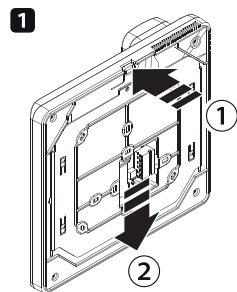
(*) Przed instalacją, umieścić produkt w temperaturze pokojowej, jeśli było on przechowywany lub transportowany w bardzo niskich lub bardzo wysokich temperaturach.

(**) Średnią żywotność produktu należy rozumieć jako orientacyjną i szacowaną, przyjmując, że będzie on eksploatowany w normalnych warunkach użytkowania, prawidłowo zainstalowany i poddawany konserwacji. Zależy ona też od innych czynników, na przykład warunków klimatycznych i środowiskowych.

Montaż

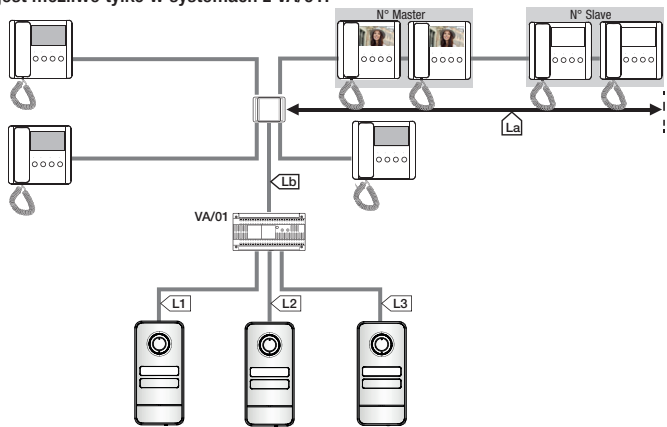
- 1 Nacisnąć plastikowy przycisk i przesunąć urządzenie na uchwycie do montażu naściennego, aby je odblokować.
⚠ Przechodzić wskazania TOP.
- 2 Przyczoćować uchwyt do montażu naściennego do zamontowanej skrzynki podtynkowej.
- 3 Wykonać połączenia.
- 4 Przyczoćować z powrotem urządzenia do uchwytu do montażu naściennego.
- 5 Aby odczepić urządzenie, użyć śrubokrętu, aby nacisnąć plastikowy przycisk i przesunąć urządzenie do góry.

- 1 Skrzynka podtynkowa okrągła (Ø 60 mm).
 - 2 Skrzynka 503 prostokątna pozioma.
 - 3 Skrzynka 503 prostokątna pionowa.
 - 4 Skrzynka podtynkowa Ophera (PHI).
- 📖 Skrzynkę należy zamontować na wysokości dostosowanej do użytkownika.**



Przykład instalacji z VA/01

Równoczesne włączenie 4 monitorów jest możliwe tylko w systemach z VA/01.



Długość przewodów

Odcinek	Rodzaj przewodu
La, Lb	VCM/1D lub UTP CAT5
L1, L2, L3	VCM/2D

Odcinek	Maks. długość odcinka (m)
La + Lb	100 VCM/1D lub 60 UTP/CAT 5
L1 + L2 + L3	300
La + Lb + L1 (L2, L3)	150
La + Lb + L1 + L2 + L3	600

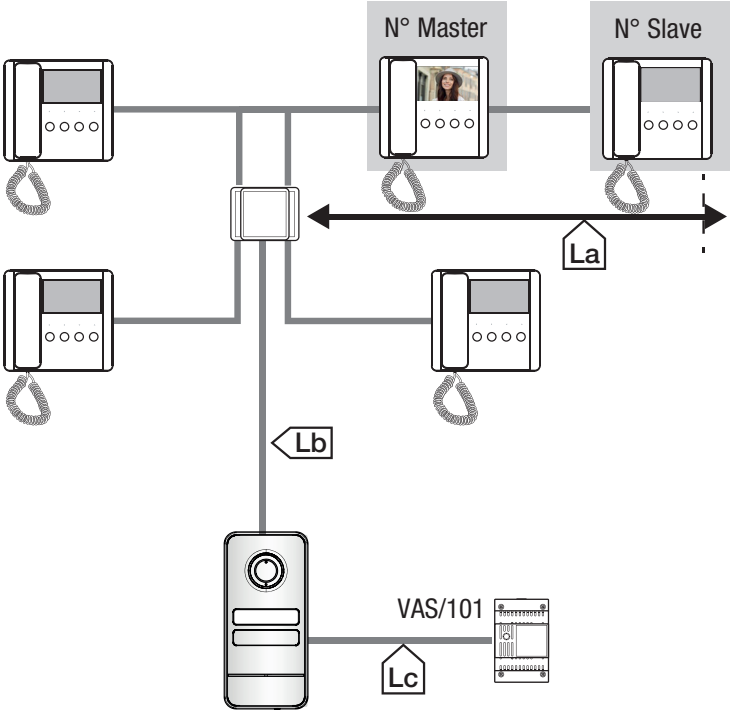
Maksymalna liczba paneli wewnętrznych dla danego rodzaju przewodu

VCM/1D				
Master	4	3	2	1
Slave	4	5	6	7

UTP CAT5				
Master	3	2	1	
Slave	0	6	7	

Przykład systemu bez VA/01

📖 Równoczesne włączenie 4 monitorów jest możliwe tylko w systemach z VA/01.



Długość przewodów

Odcinek	Rodzaj przewodu
La, Lb	VCM/1D lub UTP CAT5
Lc	2x1mm ² lub 2x2,5mm ²

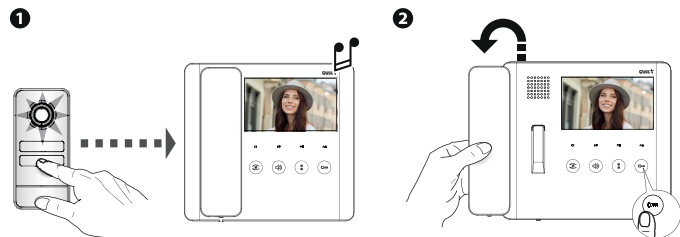
Odcinek	Maks. długość odcinka (m)
La + Lb	100
Lc	25 (2x1mm ²) lub 60 (2x2,5mm ²)
La + Lb + Lc	100

Maksymalna liczba paneli wewnętrznych dla danego rodzaju przewodu

VCM/1D			
Master	3	2	1
Slave	0	3	7

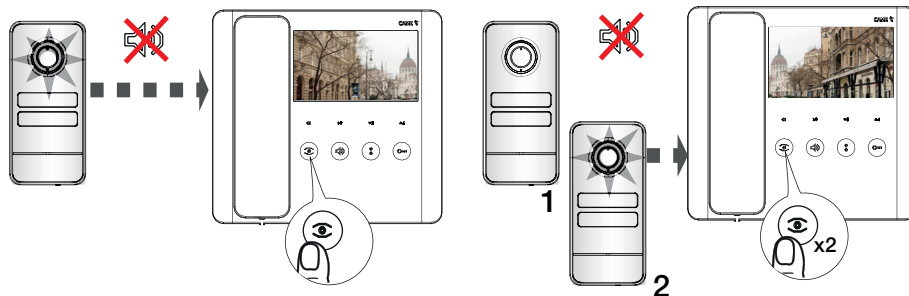
UTP CAT5	
Master	1
Slave	3

Komunikacja z otoczeniem zewnętrznym i Funkcja OTWIERANIA DRZWI



Gdy na zewnątrz zostanie naciśnięty dzwonek, wideodomofon dzwoni.
Podnieść słuchawkę, aby odebrać połączenie.
Nacisnąć przycisk , aby otworzyć drzwi.
Odłożyć słuchawkę, aby zakończyć połączenie.

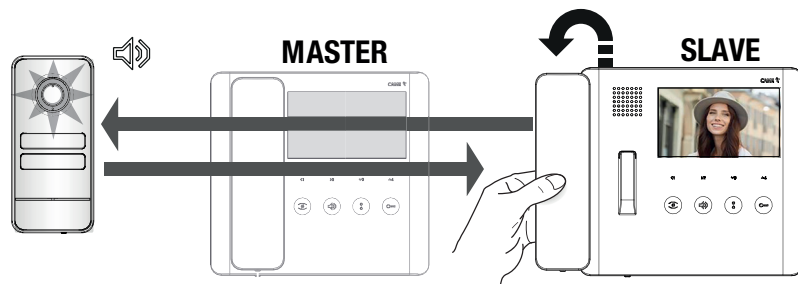
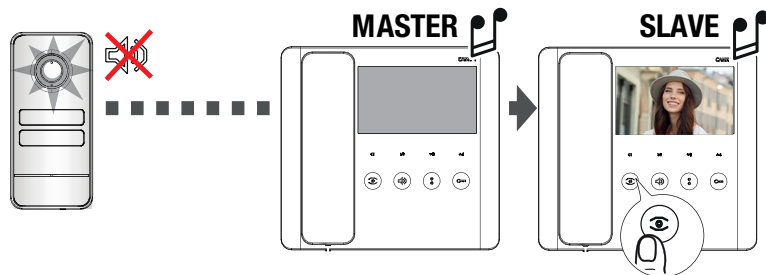
Włączanie obrazu



Nacisnąć przycisk , aby aktywować połączenie wideo z otoczeniem zewnętrznym.

W przypadku większej liczby paneli wejściowych, nacisnąć kilkakrotnie przycisk , aby wyświetlić kolejno wszystkie panele wejściowe.

 Nie można aktywować kamery, jeśli linia jest zajęta. Zajęta linia jest sygnalizowana trzema następującymi po sobie sygnałami dźwiękowymi.



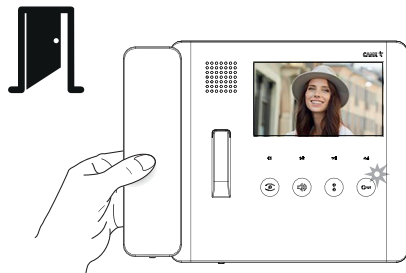
W przypadku wywołania kilku paneli wewnętrznych, wszystkie będą dzwonić, ale obraz zostanie wyświetlony jedynie na panelach wewnętrznych skonfigurowanych jako główne (MASTER).

Nacisnąć przycisk  na wideodomofonie podrzędnym (SLAVE), na jaki ma zostać przekierowany obraz.

Podnieść słuchawkę wideodomofonu podrzędnego (SLAVE), aby rozpocząć połączenie głosowe.

Funkcja STANU DRZWI

 System musi być odpowiednio przygotowany.

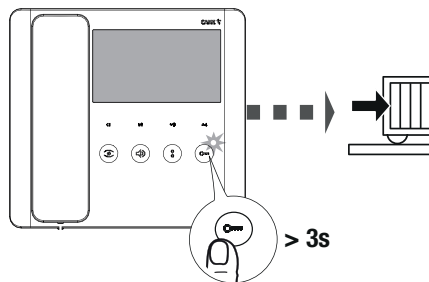


Funkcja ta umożliwia podgląd aktualnego stanu drzwi (otwarte/zamknięte) za pomocą diody LED na przycisku .

 Funkcja ta jest aktywna podczas połączenia z panelem wejściowym.

FUNKCJE ZAAWANSOWANE

Funkcja OTWIERANIA BRAMY i STANU BRAMY



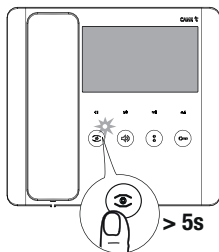
Funkcja otwierania bramy umożliwia włączenie polecenia otwarcia/zamknięcia bramy i wyświetlenie stanu (otwarta/zamknięta) za pomocą diody LED przycisku .

 Funkcja musi zostać aktywowana podczas programowania systemu.

 Funkcja STANU DRZWI jest domyślnie włączona. Funkcja OTWIERANIA BRAMY/STANU BRAMY musi zostać odpowiednio skonfigurowana. Te dwie funkcje nie mogą ze sobą współistnieć.

Przytrzymać wciśnięty przez ponad 3 sekundy przycisk , aby wysłać polecenie otwarcia lub zamknięcia bramy.

Funkcja AUTOMATYCZNEGO OTWIERANIA DRZWI



Ta funkcja umożliwia automatyczne otwieranie wejścia, gdy na panelu wejściowym zostanie użyty dzwonek. Połączenie nie zostaje nawiązane, a wywołanie zostaje automatycznie przerwane. Funkcja zalecana do gabinetów i biur.

Funkcja jest domyślnie dostępna. Można ją usunąć podczas programowania systemu.

Przytrzymać wciśnięty przycisk przez ponad 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.

Zapalenie się diody LED oznacza, że funkcja jest włączona.

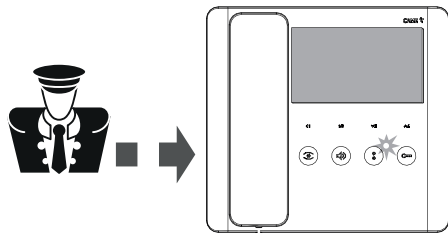
Funkcje portierni

Funkcje są dostępne tylko w przypadku obecności stanowiska portiera.

Powiadomienie o połączeniu przychodzącym od portiera

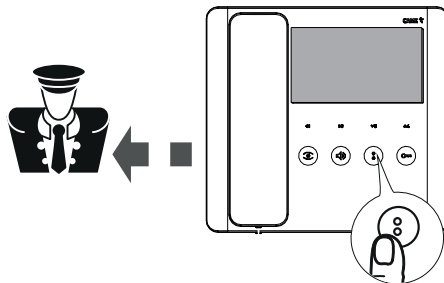
Kierowana do portiera prośba o oddzwonienie

Styk alarmowy

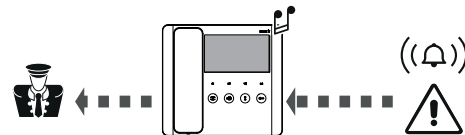


Zapalenie się diody LED oznacza, że portier prosi, aby do niego oddzwonić.

Dioda LED gaśnie po nawiązaniu połączenia z portierem.



Nacisnąć przycisk , aby wysłać do portiera prośbę o oddzwonienie.



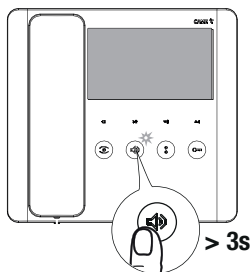
Aktywacja styku alarmowego spowoduje wysłanie pilnego lub alarmowego powiadomienia bezpośrednio do portiera.

Wideodomofon poinformuje o aktywacji za pomocą przerywanego sygnału dźwiękowego.

Konfiguracja dzwonków i sygnałów wywołania

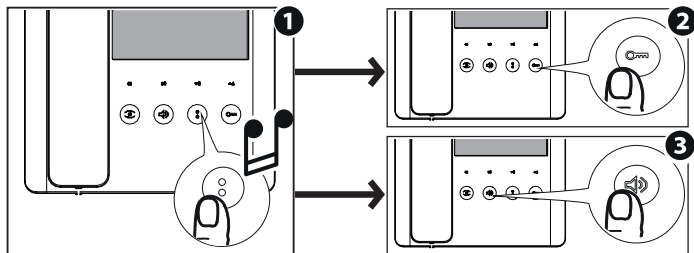
⚠ Wykonać kolejno wszystkie opisane poniżej etapy.

Wejście w tryb konfiguracji



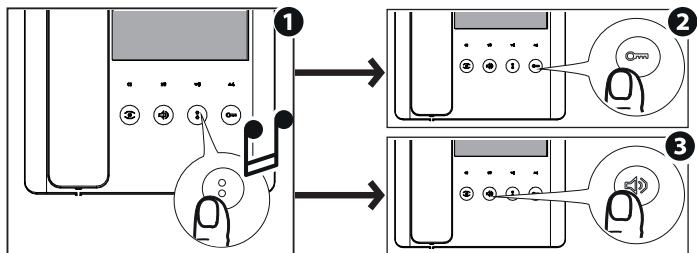
Przytrzymać wciśnięty przycisk  przez co najmniej 3 sekundy. Krótki sygnał dźwiękowy oraz migająca czerwona dioda LED potwierdzą przejście do trybu konfiguracji.

Konfiguracja dzwonka przypisanego do wywołania z zewnątrz



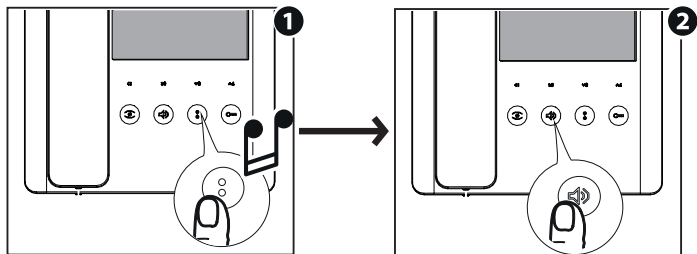
- 1 Nacisnąć przycisk , aby odsłuchać po kolei dzwonki.
- 2 Nacisnąć przycisk , aby wybrać dzwonek i przejść automatycznie do konfiguracji dzwonka przypisanego do wywołania z piętra.
- 3 Można również nacisnąć przycisk , aby wybrać dzwonek i wyjść z programowania.

Konfiguracja dzwonka przypisanego do wywołania z piętra

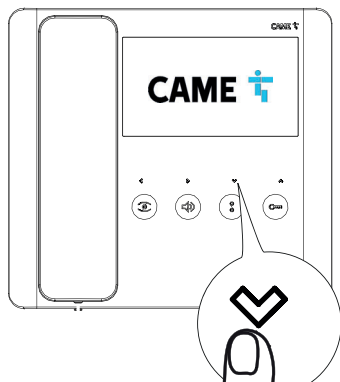


- 1 Nacisnąć przycisk , aby odsłuchać po kolei dzwonki.
- 2 Nacisnąć przycisk , aby wybrać dzwonek i przejść automatycznie do konfiguracji liczby sygnałów wywołania.
- 3 Można również nacisnąć przycisk , aby wybrać dzwonek i wyjść z programowania.

Konfiguracja liczby dzwonków wywoławczych



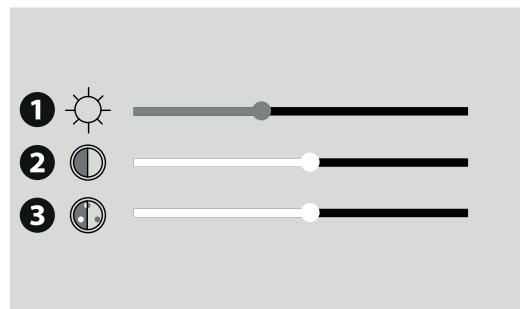
- 1 Nacisnąć przycisk  tyle razy, ile razy sygnał dzwonka ma być powtarzany (od 1 do 12 sygnałów w zależności od wybranego dzwonka).
 Po 3 sekundach od ostatniego naciśnięcia przycisku, wideodomofon odtworzy dzwonek z wybraną liczbą sygnałów.
- 2 Nacisnąć , aby potwierdzić wybór i opuścić konfigurację.



Przy włączonym obrazie, nacisnąć dowolny przycisk spośród ↵, ➡, ⏏ i ⏏, aby wyświetlić menu regulacji obrazu.

Użyć przycisku ⏏ lub ⏏, aby wybrać jeden z parametrów.

Użyć przycisku ➡ lub ↵, aby zwiększyć/zmniejszyć wartość wybranego parametru.



Na tym ekranie można przeglądać i edytować parametry obrazu.

1 Jasność

2 Kontrast

3 Nasylenie

CAME



CAME.COM

CAME S.P.A.

Via Martiri Della Libertà, 15

31030 Dosson di Casier

Treviso – Włochy

Tel. (+39) 0422 4940

Faks (+39) 0422 4941

info@came.com - www.came.com